



JOURNALS

No. 105

Friday, April 17, 2026

10:00 a.m.

JOURNAUX

N^o 105

Le vendredi 17 avril 2026

10 heures

The clerk informed the House of the unavoidable absence of the Speaker.

Whereupon, Tom Kmiec (Calgary Shepard), Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole, took the chair, pursuant to subsection 43(1) of the Parliament of Canada Act.

PRAYER

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Gary Anandasangaree (Minister of Public Safety), seconded by the Honourable John Zerucelli (Secretary of State (Labour)), – That Bill C-22, An Act respecting lawful access, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Public Safety and National Security.

The debate continued.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Presenting Petitions

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were presented as follows:

– by Mel Arnold (Kamloops–Shuswap–Central Rockies), five concerning justice (Nos. 451-00848, 451-00849, 451-00850, 451-00851 and 451-00852);

Le greffier informe la Chambre de l'absence inévitable du Président.

Sur ce, Tom Kmiec (Calgary Shepard), vice-président de la Chambre et président des comités pléniers, assume la présidence, conformément au paragraphe 43(1) de la Loi sur le Parlement du Canada.

PRIÈRE

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Gary Anandasangaree (ministre de la Sécurité publique), appuyé par l'honorable John Zerucelli (secrétaire d'État (Travail)), – Que le projet de loi C-22, Loi concernant l'accès légal, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la sécurité publique et nationale.

Le débat se poursuit.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Présentation de pétitions

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont présentées :

– par Mel Arnold (Kamloops–Shuswap–Central Rockies), cinq au sujet de la justice (n^{os} 451-00848, 451-00849, 451-00850, 451-00851 et 451-00852);

- by Eric St-Pierre (Honoré-Mercier), one concerning transportation (No. 451-00853);
- by Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), one concerning foreign affairs (No. 451-00854);
- by Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands), one concerning the environment (No. 451-00855).

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Gary Anandasangaree (Minister of Public Safety), seconded by the Honourable John Zerucelli (Secretary of State (Labour)), – That Bill C-22, An Act respecting lawful access, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Public Safety and National Security.

The debate continued.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 1:30 p.m., pursuant to Standing Order 30(6), the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

The order was read for the second reading and reference to the Standing Committee on Health of Bill S-201, An Act respecting a national framework on sickle cell disease.

Michael Coteau (Scarborough—Woburn), seconded by Yasir Naqvi (Ottawa Centre), moved, – That the bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health.

Debate arose thereon.

Pursuant to Standing Order 93(1), the order was dropped to the bottom of the order of precedence on the Order Paper.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were laid before the House as follows:

- by the Honourable Sean Fraser (Minister of Justice and Attorney General of Canada) – Charter Statement – Bill C-27, An Act to give effect to the Final Self-Government Agreement for the Tłegóhłı Got'ınę and to make consequential amendments to other Acts, pursuant to the Department of Justice Act, R.S., 1985, c. J-2, sbs. 4.2(1). – Sessional Paper No. 8560-451-1232-24. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs*)
- by the Honourable Gregor Robertson (Minister of Housing and Infrastructure and Minister responsible for Pacific Economic Development Canada) – Minister's response to a review panel report submitted under paragraph 16.3(d) of the Act, pursuant to the National Housing Strategy Act, S.C. 2019, c. 29, s. 313 "17.2(2)". – Sessional Paper No. 8560-451-1393-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities*)

- par Eric St-Pierre (Honoré-Mercier), une au sujet du transport (n° 451-00853);
- par Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), une au sujet des affaires étrangères (n° 451-00854);
- par Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands), une au sujet de l'environnement (n° 451-00855).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Gary Anandasangaree (ministre de la Sécurité publique), appuyé par l'honorable John Zerucelli (secrétaire d'État (Travail)), – Que le projet de loi C-22, Loi concernant l'accès légal, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la sécurité publique et nationale.

Le débat se poursuit.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 13 h 30, conformément à l'article 30(6) du Règlement, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la santé du projet de loi S-201, Loi concernant un cadre national sur la maladie falciforme.

Michael Coteau (Scarborough—Woburn), appuyé par Yasir Naqvi (Ottawa-Centre), propose, – Que le projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la santé.

Il s'élève un débat.

Conformément à l'article 93(1) du Règlement, l'ordre est reporté au bas de l'ordre de priorité au Feuilleton.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont déposés à la Chambre comme suit :

- par l'honorable Sean Fraser (ministre de la Justice et procureur général du Canada) – Énoncé concernant la Charte – Projet de loi C-27, Loi portant mise en vigueur de l'accord définitif sur l'autonomie gouvernementale des Tłegóhłı Got'ınę et modifiant certaines lois en conséquence, conformément à la Loi sur le ministère de la Justice, L.R., 1985, ch. J-2, par. 4.2(1). – Document parlementaire n° 8560-451-1232-24. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des affaires autochtones et du Nord*)
- par l'honorable Gregor Robertson (ministre du Logement et de l'Infrastructure et ministre responsable de Développement économique Canada pour le Pacifique) – Réponse du ministre à un rapport de la commission d'examen reçu au titre de l'alinéa 16.3d) de la loi, conformément à la Loi sur la stratégie nationale sur le logement, L.C. 2019, ch. 29, art. 313 « 17.2(2) ». – Document parlementaire n° 8560-451-1393-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées*)

– by the Honourable Adam van Koeverden (Secretary of State (Sport)) – Summaries of the Corporate Plan and Budget for 2026-27 of the Sport Dispute Resolution Centre of Canada, pursuant to the Physical Activity and Sport Act, S.C. 2003, c. 2, sbs. 32(4). – Sessional Paper No. 8562-451-864-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Canadian Heritage*)

ADJOURNMENT

At 2:30 p.m., the Deputy Speaker adjourned the House until Monday at 11:00 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

– par l'honorable Adam van Koeverden (secrétaire d'État (Sports)) – Sommaires du plan d'entreprise et budget de 2026-2027 du Centre de règlement des différends sportifs du Canada, conformément à la Loi sur l'activité physique et le sport, L.C. 2003, ch. 2, par. 32(4). – Document parlementaire n° 8562-451-864-02. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent du patrimoine canadien*)

AJOURNEMENT

À 14 h 30, le vice-président ajourne la Chambre jusqu'à lundi, à 11 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.